Catholic Parishes in Jamaica Plain & Roxbury Parroquias Católicas en Jamaica Plain y Roxbury June 13th 2021

mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants and puts forth large branches, so that the birds of the sky can dwell in its shade."

-Mark 4, 30-32



vez sembrada, crece y se hace más grande que todas las plantas del huerto y sus ramas se hacen tan grandes

-Marcos 4, 30-32

St. Mary of the Angels Santa Maria de los Angeles 377 Walnut Avenue Roxbury, MA 02119

St. Thomas Aquinas 97 South Street Jamaica Plain, MA 02130

Our Lady of Lourdes Santo Tomas de Aquino Nuestra Senora de Lourdes 14 Montebello Rd Jamaica Plain, MA 02130

Fr. Carlos Flor, Pastor

Fr. Andrea Povero, Vicar



St. Thomas Aquinas

Sat. June 12,	4:00PM	Bob Dimartino
Sun. June 13,	10:00AM	Olive Boyle
June 14-17	12:00PM	Novenary: Andrew

Valdez

12:00PM Fri. June 18, Frank Fallon

Sat. June 19, 4:00PM Margaret McLaughlin

Marie Nohan Sun. June 20, 10:00AM Jan Klauzinski 12:30PM

Our Lady of Lourdes

<u> </u>						
Sun. June 13,	8:00 AM	Eddy Rosario				
	10:00AM	Carlos Flor Amat				
Fri. June 18,	7:00PM	Jose Arturo Rodriguez				
Sun. June 20,	8:00AM	Antonio Garcia				
	10:00AM	Luis A. Zayas				
	12:30PM	Don Francisco				
Saint Mary of the Angels						
Sun. June 13.	11:15AM	Andrew Valdez				

Sunday Collection~Colecta Dominical

RCAB Collection: June 20th, Promoting the Gospel

St. Thomas Aquinas

Last Collection: \$2,950 2nd Collection: June 13th, Building Maintenance

Our Lady of Lourdes

Last Collection: \$3.069 2nd Collection: June 13th, Building Maintenance

St. Mary of the Angels Last Collection: \$2,431

Online donations \$779



Confessions

Saturday from 3 to 4 P.M. in Saint Thomas Aguinas Lower Church (Chapel)

Confesiones

Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino.

The St. Thomas' St. Vincent de Paul Society

You are a key part of this quiet but important work. Without your donations in the St. Vincent de Paul boxes at the back of church, we may not be able to assist some of those who turn to us. Thank you. We meet on Thursdays **6:30pm**—**7:30pm** in the Parish Hall.

Month	Families	Food Voucher	Rent
March	15	\$1,220	\$400
April	15	\$1,480	\$400
May	14	\$1,040	\$400

La Sociedad St. Vicente de Paul en Santo Tomas

Ustedes son una parte importante de este trabajo. Sin sus donaciones en las cajas de la parte de atrás de la iglesia, no podríamos ayudar a los necesitados de la parroquia. ¡Gracias; Nos reunimos los Jueves de 6:30pm—7:30pm en el salón parroquial.





The 2021 Catholic Appeal campaign is well underway. Every gift, regardless of the size, is meaningful and can make an impact. Donations can be made on line at www.bostoncatholicappeal.org Your participation in our parish Appeal is very much appreciated by our parish.

This is our Church and when you support the Appeal, you support us!

	Goal	Raised
St. Mary of the Angels	\$9,743	\$7,212
Our Lady of Lourdes	\$16,081	\$10,915
St. Thomas Aquinas	\$26,247	\$13,635

La campaña Católica 2021 está en marcha. Cada obseguio, independientemente del tamaño, es significativo y tendrá un impacto. Las donaciones se pueden hacer en línea en www.bostoncatholicappeal.org Su participación en nuestra Apelación parroquial es muy apreciada por nuestra parroquia.

> Esta es nuestra Iglesia y cuando usted apoya la Campaña, ¡nos apoya!



Visit to Pine Street Inn's Shattuck Shelter

While we are not visiting the shelter at this time, we have started dropping off dessert. Our next drop off will be Thursday, June 17th. We welcome any dessert and snack donations – homemade or store bought. Please leave them in the side door vestibule of the rectory anytime by 5:00 PM on the day of our visit. For any questions, please contact Caitlin Fox. caitlincfox@gmail.com, 617-794-4845. Thank you so much for your generosity!

Visita al Refugio de Pine Street Inn's Shattuck

Si bien no estamos visitando el refugio en este momento, hemos comenzado a llevarles postres. Nuestra próxima entrega será el jueves 17 de Junio. Damos la bienvenida a cualquier donación de postres y bocadillos, hechos en casa o comprados en la tienda. Déjelos en el vestíbulo de la puerta lateral de la rectoría en cualquier momento antes de las 5:00 PM del día de nuestra visita. Para mas información contacte a Caitlin

Fox .caitlincfox@gmail.com, 617-794-4845 Muchas gracias por su generosidad!



Confirmation class Field trip with Fr. Andrea



First Communion

Saint Thomas Aquinas





Saint Mary of the Angels



ENHORABUENA

YEAR OF THE EUCHARIST

"AND BEHOLD I AM WITH YOU ALWAYS, UNTIL THE END OF THE AGE." MATTHEW 28:20

Due to the pandemic Cardinal Seán has extended the Archdiocese's Year of the Eucharist until the Feast of Corpus Christi, June of 2022.

In this extended Year of the Eucharist, Cardinal Seán encourages the faithful to turn their gaze toward Jesus as He is truly present in the Eucharist, the source and summit of our faith, and His great gift to us, the gift of His very life. Please join us in prayer for this renewed effort and for the ongoing success of the Year of the Eucharist in the Archdiocese of Boston.

Join us in adoration:

Tuesdays from 7-8pm at St Mary of the Angels Church Thursday from 6-7PM at St. Thomas Aquinas Church Friday from 7:30-8:30pm at Our Lady of Lourdes Church



AÑO DE LA EUCARISTIA

"YO ESTOY CON USTEDES TODOS LOS DIAS HASTA EL FIN DEL MUNDO." MATEO 28:20

Debido a la pandemia, el Cardenal Seán ha extendido el Año de la Eucaristía de la Arquidiócesis hasta la Fiesta de Corpus Christi, junio deL 2022.

En este Año extendido de la Eucaristía, el Cardenal Seán anima a los fieles a volver la mirada hacia Jesús, verdaderamente presente en la Eucaristía, fuente y cumbre de nuestra fe, y Su gran don para nosotros, el don de Su misma vida. Únase a nosotros en oración por este esfuerzo renovado y por el éxito continuo del Año de la Eucaristía en la Arquidiócesis de Boston.

ACOMPAÑENOS EN ADORACION:

Martes de 7-8pm en la Iglesia de Sta. Maria de los Ángeles Jueves de 6-7 pm en la iglesia de Sto. Tomas de Aquino Viernes de 7:30-8:30pm en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes

GENERAL INFORMATION // ////FORMAGEON GENERAL

Rev. Carlos Flor, Pastor **Rev. Andrea Povero**, Vicar

Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1 *Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.*

<u>Fax:</u> 617-524-1840 <u>e-mail:</u> stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager Riqueldys Peña, Administrative Assistant J. Simon Pierre, Custodian

Deacons - Diáconos Jesús Ortiz, José Pérez

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - Horas de oficina Monday - Friday 9:00am—3:00pm At 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for -Llame la Rectoría para

- Baptism Bautismo Marriage Bodas
 - Adult Religious Education RICA
- Care of the Sick Visitas a los Enfermos
 - Confirmation Confirmación

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



St. Thomas Aquinas Parish
Masses Schedule - Horario de las Misas
Saturday: 4:00pm English
Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos 10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday - Friday in English 7:00pm Miercoles y Jueves en Español



Our Lady of Lourdes Parish

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English

12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes en Español



St. Mary of the Angels Parish

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food PantryDespensa de Comida 617-833-1898

St. Mary of the Angels
Mission Statement









Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of The Sea of the United States of America

Catholic Cruises and Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all of our tours!

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe

- Pilgrimage to Lourdes Scottish Highlands
 - Camino, a walking journey for the soul

Call us today at 860-399-1785 or email Janet@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com





You won't find the word "grexly" in the dictionary—but like its Latin root "grex," meaning "flock," Grexly is a family shepherded by the shared commitment to reflect beauty, truth, and goodness. On www.grexly.com you'll find free, high-quality podcasts that range in topic from mental health to popular culture to living the Faith. You can even pray on the go with audio versions of the Rosary, chaplets, and other Catholic prayers. We've got something for everyone, and we hope you'll join us.





DUE TO THE COVID-19 OUTBREAK, BUSINESSES AND CONSUMER BEHAVIOR ARE SIGNIFICANTLY IMPACTED.

PLEASE CONSIDER SUPPORTING THE SPONSORS ON THE BACK PAGES TO HELP KEEP THE LOCAL ECONOMY STRONG.

ALSO, VISIT THEIR WEBSITES TO SEE HOW THEY CAN ASSIST YOU WITH ANY OF THEIR SERVICES YOU MAY NEED THROUGH THESE DIFFICULT TIMES.





Committed to the Highest Standard of Service

617-427-0828

89 Walnut Avenue, Roxbury 654 Cummins Highway, Mattapan www.DavisofBoston.com



Rosaries from Flowers

"Handmade from the Flowers of your Loved One"

www.rosariesfromflowers.com

"He has risen." Matt 28:6



A great local choice for shopping!

Mon - Sat : 7AM-10:55PM Sun : 10AM-10:55PM

128 South St. Jamaica Plain

(617) 524-9536

Robert M. Warren

Attorney at Law

- Se habla Español
- Immigration
- · Family Law
- Real Estate
- Personal Injury

11 Green St. Jamaica Plain, MA 02130

617-983-1441





Helping seniors stay healthy.
Call 1-888-566-3526
(TTY 711) to join.

Here today, here tomorrow.



AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

College PI How to go to coll V

College Planning Services

How to go to college without going broke!

We save parents money and lots of stress.

Call today for your free phone consultation

978-462-1666

www.collegeplanningservices.org

info@sophiasnowplace.org 617-325-7900 www.sophiasnowplace.org



A 62+ community of independent living at The Residences and supportive living at Sophia Snow House

ia Snow Place Two bedroom apartment available now!



FUNERARIA BRADY & FALLON

Since 1875

10 Tower St., Boston

617-524-0861

www.bradyfallon.com mike@bradyfallon.com

Ronald K. West • Michael T. West



Congratulations to Msgr. Frank Kelley, co-founder of Pine Street Inn, on his retirement from the Pine Street Board after 40 years of service. We are grateful that he will continue to serve in the Archdiocese as a senior priest.

donate at clergytrust.org

R - Venmo, Goog



Pictured: Msgr. Frank Kelley and Lyndia Downey, President, Pine Street Inn





Got one or both of these cards?

Get more.



Call today to enroll or get answers to your questions. 1-855-790-8873, TTY 711

UHCCommunityPlan.com/MA



UnitedHealthcare SCO is a Coordinated Care plan with a Medicare contract and a contract with the Commonwealth of Massachusetts Medicaid program. Enrollment in the plan depends on the plan's contract renewal with Medicare. This plan is a voluntary program that is available to anyone 65 and older who qualifies for MassHealth Standard and Original Medicare. If you have MassHealth Standard, but you do not qualify for Original Medicare, you may still be eligible to enroll in our MassHealth Senior Care Option plan and receive all of your MassHealth benefits through our SCO program.

H2226_190905_095352_M UHCSCO_190905_095352_M

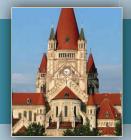
CST29053_H2226-001



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of The Sea of the United States of America

Mass is included with all of our tours! Catholic Cruises and Tours to Worldwide Destinations

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes • Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul











Call us today at 860-399-1785 or email Janet@CatholicCruisesandTours.com www.CatholicCruisesandTours.com



DUE TO THE COVID-19 OUTBREAK, BUSINESSES AND CONSUMER BEHAVIOR ARE SIGNIFICANTLY IMPACTED.

PLEASE CONSIDER SUPPORTING THE SPONSORS ON THE BACK PAGES TO HELP KEEP THE LOCAL ECONOMY STRONG.

ALSO, VISIT THEIR WEBSITES TO SEE HOW THEY CAN ASSIST YOU WITH ANY OF THEIR SERVICES YOU MAY NEED THROUGH THESE DIFFICULT TIMES.



Committed to the Highest Standard of Service

617-427-0828

89 Walnut Avenue, Roxbury 654 Cummins Highway, Mattapan www.DavisofBoston.com

Robert M. Warren

Attorney at Law

- Se habla Español
- Immigration
- Family Law
- Real Estate
- Personal Injury

11 Green St. Jamaica Plain, MA 02130

617-983-1441

"Be a Servant" Matthew 20:26

Erika's Beauty Salon

SPECIAL - Chemicals 30% OFF

Anacelys / Owner 660 Centre Street Jamaica Plain

Tel: 617.522.3324 Cell: 617.778.3326





info@sophiasnowplace.org

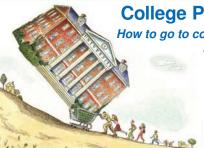
617-325-7900 www.sophiasnowplace.org



A 62+ community of independent living at The Residences and supportive living at Sophia Snow House

Two bedroom apartment available now!





College Planning Services How to go to college without going broke!

> We save parents money and lots of stress.

Call today for your free phone consultation

978-462-1666

www.collegeplanningservices.org



Congratulations to Msgr. Frank Kelley, co-founder of Pine Street Inn, on his retirement from the Pine Street Board after 40 years of service. We are grateful that he will continue to serve in the Archdiocese as a senior priest.

donate at clergytrust.org SCAN HERE for



Pictured: Msgr. Frank Kelley and Lyndia Downey, President, Pine Street Inn

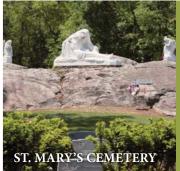


DONOR FELL THROUGH!

PLEASE HELP SAVE A LIFE

CONTACT: SAVELICIA@GMAIL.COM KIDNEY TRANSPLANT DONOR NEEDED!

> **BLOOD TYPE** POSITIVE



reunion with the Risen Lord. The decision to pre-plan and purchase interment rights is a responsible and thoughtful gesture, sparing

St. Mary's Cemetery | 1 Wellesley Avenue, Needham, MA 02494

podcasts

You won't find the word "grexly" in the dictionary-but like its Latin root "grex," meaning "flock," Grexly is a family shepherded by the shared commitment to reflect beauty. truth, and goodness. On www.grexly.com you'll find free, high-quality podcasts that range in topic from mental health to popular culture to living the Faith. You can even pray on the go with audio versions of the Rosary, chaplets, and other Catholic prayers. We've got something for everyone, and we hope you'll join us.





10 Tower St., Boston

617-524-0861

www.bradyfallon.com mike@bradyfallon.com

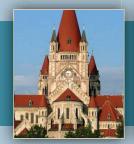
Ronald K. West • Michael T. West



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of The Sea of the United States of America

Mass is included with all of our tours! Catholic Cruises and Tours to Worldwide Destinations

Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes • Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul











Call us today at 860-399-1785 or email Janet@CatholicCruisesandTours.com www.CatholicCruisesandTours.com



DUE TO THE COVID-19 OUTBREAK, BUSINESSES AND CONSUMER BEHAVIOR ARE SIGNIFICANTLY IMPACTED.

PLEASE CONSIDER SUPPORTING THE SPONSORS ON THE BACK PAGES TO HELP KEEP THE LOCAL ECONOMY STRONG.

ALSO, VISIT THEIR WEBSITES TO SEE HOW THEY
CAN ASSIST YOU WITH ANY OF THEIR SERVICES
YOU MAY NEED THROUGH THESE DIFFICULT TIMES





Committed to the Highest Standard of Service

617-427-0828

89 Walnut Avenue, Roxbury 654 Cummins Highway, Mattapan www.DavisofBoston.com

Robert M. Warren

Attorney at Law

- · Se habla Español
- Immigration
- Family Law
- Real Estate
- · Personal Injury

11 Green St. Jamaica Plain, MA 02130

617-983-1441

"God is Love" 1 John 4:8



Congratulations to Msgr. Frank Kelley, co-founder of Pine Street Inn, on his retirement from the Pine Street Board after 40 years of service. We are grateful that he will continue to serve in the Archdiocese as a senior priest.

donate at clergytrust.org



Pictured: Msgr. Frank Kellev and Lyndia Downey. President. Pine Street

FUNERARIA

Brady & Fallon

info@sophiasnowplace.org 617-325-7900 www.sophiasnowplace.org

A 62+ community of independent living at The Residences and supportive living at

Sophia Snow House

Two bedroom apartment available now!

10 Tower St., Boston





www.bradyfallon.com mike@bradyfallon.com

Ronald K. West · Michael T. West

Serving the local community for over 30 years

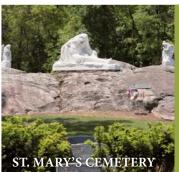
617-469-5434 | BojeTax@aol.com

30 Eastbrook Road, Unit #403, Dedham

Quick Refund • Se Habla Espanol



Dele Boje Proprietor



PERLA Quintanilla

841 Main Street

WILLIAM RAVEIS

Helen Tarantino

Broker-Realtor

617-792-4277 helen.tarantino@raveis.com

mgtime Boston Resident &

Neighborhood Expert!

Welcome to

Pine Street Inn

Tewksbury, MA 01876

(978) 851-9103

Bestaurante General - Special Events - Weddings Drop Off - Catering (617) 477-8668 456 Hyde Park, Roslindale | Quintanillao@aol.com Ana or Oscar Quintanilla

Rosaries from Flowers 'Handmade from the Flowers

of your Loved One'

www.rosariesfromflowers.com

a reverent resting place for those awaiting reunion with the Risen Lord. The decision to pre-plan and purchase interment rights is

For information, call the cemetery staff at Mary Immaculate of Lourdes Church at **781-235-1841**. St. Mary's Cemetery | 1 Wellesley Avenue, Needham, MA 02494

College Planning Services How to go to college without going broke!

We save parents money and lots of stress.

> Call today for your free phone consultation

> > 978-462-1666

www.collegeplanningservices.org



Are you elderly or disabled and need assistance with daily living activities or a caregiver living with someone who needs your support? We can help.

Family Caregivers provides support services, helping you and your loved ones stay in your home and in your community.

To learn about our programs, please contact us at: 617-522-0630 or, visit our website at: www.FamilyCG.org



Para asistencia gratuita y confidencial llamar: (617) 782-5151 (Brighton) | (774) 297-2233 (Brockton) (508) 651-0753 (Natick)



www.pregnancyhelpboston.org/spanish.php Pregnancy Help es un ministerio de la Arquidiócesis de Boston.